



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
13 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пятый комитет

Пункты 132 и 142 повестки дня

Обзор эффективности административного
и финансового функционирования
Организации Объединенных Наций

Доклад о деятельности Управления
служб внутреннего надзора

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета
после неофициальных консультаций

Доклад о деятельности Управления служб внутреннего
надзора

Генеральная Ассамблея,

I

Деятельность Управления служб внутреннего надзора

ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года, 59/272 от 23 декабря 2004 года, 60/259 от 8 мая 2006 года, 63/265 от 24 декабря 2008 года, 64/232 от 22 декабря 2009 года, 64/263 от 29 марта 2010 года, 65/250 от 24 декабря 2010 года, 66/236 от 24 декабря 2011 года, 67/258 от 12 апреля 2013 года, 68/21 от 4 декабря 2013 года и 69/252 от 29 декабря 2014 года,

рассмотрев доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года¹,

1. *вновь подтверждает* свою ведущую роль в рассмотрении представленных ей докладов и принятии соответствующих мер по ним;
2. *вновь подтверждает также* свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;

* Переиздано по техническим причинам 19 ноября 2015 года.

¹ A/70/318 (Part I), Corr.1 и Add.1.



3. *вновь подтверждает* далее независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
4. *напоминает*, что Управление служб внутреннего надзора Секретариата при выполнении своих функций внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря, согласно соответствующим резолюциям;
5. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы в годовые доклады Управления и далее включалось краткое описание всех случаев, когда подрывается его независимость;
6. *просит также* Генерального секретаря и впредь способствовать эффективной координации и сотрудничеству в Управлении служб внутреннего надзора, учитывая при этом его оперативную независимость;
7. *рекомендует* внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, в частности посредством проведения совместных заседаний, посвященных планированию работы, без ущерба для независимости каждого из них;
8. *принимает к сведению* доклад Управления¹;
9. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления, доводились до сведения соответствующих руководителей;
10. *просит также* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, включая резолюции сквозного характера, доводились до сведения соответствующих руководителей и чтобы Управление также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;
11. *просит далее* Генерального секретаря и впредь обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение принятых рекомендаций Управления, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются;
12. *особо отмечает* необходимость дальнейшего совершенствования Управлением своего плана работы, ориентированного на риски, в целях обеспечения всестороннего учета в нем областей высокого риска, как то относящихся к закупочной деятельности на уровне миссий, а также связанных с возможностью совершения мошенничества, в том числе подрядчиками и партнерами-исполнителями;
13. *рекомендует* Управлению давать в своих будущих годовых докладах более глубокий анализ общих тенденций и проблем стратегического характера, касающихся внутреннего надзора в Организации Объединенных Наций, и включать в них обновленную информацию по всем критически важным рекомендациям с учетом категории риска, намеченной даты их выполнения и подразделения, отвечающего за осуществление таких рекомендаций;
14. *подчеркивает*, что Управлению необходимо усиливать акцент на расследованиях, посвященных случаям мошенничества, и признает его роль в

том, чтобы помогать Организации оценивать все факторы, создающие риск мошенничества, анализировать их и реагировать на них;

15. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжить свои усилия по обновлению административных инструкций, касающихся работы Управления, в частности инструкций относительно пересмотренных дисциплинарных мер и процедур², проследив за тем, чтобы они отражали мандат Управления, а также мандат других инстанций, чьи функции сопряжены с расследованиями;

16. *отмечает* длительные задержки, характеризующие в среднем сроки завершения расследований, и подчеркивает, что Управлению необходимо предпринимать надлежащие шаги к устранению этих задержек в приоритетном порядке и сообщать о них в своих будущих годовых докладах;

17. *просит* Генерального секретаря продолжать делать все возможное для заполнения остающихся вакансий, в частности в Отделе расследований и на местах, согласно соответствующим положениям, регулирующим наем персонала в Организации Объединенных Наций;

18. *отмечает* осуществляемые профессиональные инициативы, направленные на укрепление функционирования Управления, высказывается за продолжение усилий в этом направлении, включая оценку рабочих отношений во всех отделах, и рассчитывает, что в будущих годовых докладах будет приводиться обновленная информация на этот счет;

II

Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии

ссылаясь на свои резолюции 61/275 от 29 июня 2007 года, 64/263, раздел II своей резолюции 66/236, раздел II своей резолюции 67/258, раздел II своей резолюции 68/21 и раздел II своей резолюции 69/252,

рассмотрев годовой доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года³,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Независимого консультативного комитета по ревизии;

2. *вновь подтверждает* круг ведения Комитета, определенный в приложении к резолюции 61/275 Генеральной Ассамблеи;

3. *ссылается* на пункт 67 раздела VI своей резолюции 69/307 от 25 июня 2015 года и в этой связи предлагает Независимому консультативному комитету по ревизии продолжить изучение оперативной независимости Управления служб внутреннего надзора, в частности в сфере, связанной с расследованиями;

4. *одобряет* замечания, комментарии и рекомендации, содержащиеся в пунктах 24, 33, 36, 42, 45, 46, 53, 57, 59, 62, 63, 64, 74, 78, 81 и 89 доклада Комитета.

² ST/AI/371 и Amend.1.

³ A/70/284.